

## Bois d'oeuvre—Droit à l'exportation

la 2<sup>e</sup> fois et renvoyé à un comité législatif, ainsi que de l'amendement de M. McDermid (p. 2601).

**M. le vice-président:** La Chambre est-elle prête à se prononcer?

**Des voix:** Le vote.

**M. le vice-président:** Le vote porte sur l'amendement de M. McDermid:

Que la question soit maintenant mise aux voix.

Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. le vice-président:** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le vice-président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le vice-président:** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le vice-président:** Convoquez les députés.

(L'amendement de M. McDermid, mis aux voix, est adopté.)

## (Vote n° 48)

## POUR

## Députés

Andre  
Attewell  
Beatty  
Belsher  
Bernier  
Bertrand  
Binns  
Blais  
Blenkarn  
Blouin  
Bouchard  
Bourgault  
Brightwell  
Brisco  
Browes  
Cadieux  
Caldwell  
Cardiff  
Clark  
(Brandon—Souris)  
Clifford  
Clinch  
Coates  
Collins  
Comeau  
Cook  
Cooper  
Côté  
(Lac-Saint-Jean)  
Côté  
(Langelier)  
Crofton  
Crombie  
Crosbie  
(Saint-Jean-Ouest)

Crosby  
(Halifax-Ouest)  
Crouse  
Darling  
Daubney  
de Cotret  
Desjardins  
Domm  
Dorin  
Duguay  
Edwards  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Ferland  
Fontaine  
Forrestall  
Fraleigh  
Fretz  
Friesen  
Gagnon  
Gass  
Gérin  
Gervais  
Girard  
Gormley  
Gray  
(Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Gustafson  
Halliday  
Hamilton  
Hardey  
Harvey

Hawkes  
Hicks  
Hnatyshyn  
Hockin  
Holtmann  
Horner  
Howie  
James  
Jepson  
Jourdenais  
Kelleher  
Kempling  
Kilgour  
Kindy  
King  
Ladouceur  
Landry  
La Salle  
Lawrence  
Layton  
Leblanc  
Lesick  
Lewis  
Lopez  
MacDonald  
(Kingston et les Îles)  
MacDougall  
(Timiskaming)  
MacKay  
Mantha  
Martin  
Mayer  
Mazankowski

McCrossan  
McCuish  
McDougall  
(St. Paul's)  
McInnes  
McKenzie  
McKinnon  
McMillan  
Merrithew  
Minaker  
Moore  
Nicholson  
(Niagara Falls)  
Nickerson  
Nowlan  
Oberle  
Oostrom  
Pennock  
Peterson  
Pietz  
Porter  
Ravis

Redway  
Reid  
Reimer  
St. Germain  
Schellenberg  
(Nanaimo—Alberni)  
Schellenberger  
(Wetaskiwin)  
Scott  
(Victoria—Haliburton)  
Scott  
(Hamilton—Wentworth)  
Scowen  
Shields  
Siddon  
Sparrow  
Stackhouse  
Stevens  
Stewart  
Tardif  
(Charlesbourg)  
Thacker

Towers  
Tremblay  
(Québec-Est)  
Tremblay  
(Lotbinière)  
Tupper  
Turner  
(Ottawa—Carleton)  
Van De Walle  
Vankoughnet  
Warner  
White  
Wilson  
(Swift Current—Maple Creek)  
Wilson  
(Etobicoke-Centre)  
Winegard  
Wise—142

## CONTRE

## Députés

Allmand  
Althouse  
Axworthy  
Benjamin  
Blackburn  
(Brant)  
Boudria  
Broadbent  
Caccia  
Cassidy  
Copp  
de Corneille  
Dingwall  
Finestone  
Foster  
Frith  
Fulton  
Gagliano  
Gauthier

Gray  
(Windsor-Ouest)  
Grondin  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Henderson  
Hopkins  
Hovdebo  
Jewett  
Keeper  
Langdon  
MacLellan  
Malépart  
Manly  
McCurdy  
McDonald  
(Broadview—Greenwood)  
Mitchell

Nicholson  
(Trinity)  
Nystrom  
Orlikow  
Parry  
Penner  
Pépin  
Prud'homme  
Riis  
Robichaud  
Robinson  
Rodriguez  
Rompkey  
Rossi  
Tardif  
(Richmond—Wolfe)  
Tobin  
Toupin  
Young—50

• (1640)

**M. le vice-président:** Je déclare l'amendement adopté.

**M. McKnight:** Mon arrivée à la Chambre a été retardée par mégarde. Vous lisiez la motion mise aux voix quand je suis entré dans la Chambre, monsieur le Président, et suivant la tradition et le décorum, je n'ai pas voté. Si j'avais été ici plus tôt, j'aurais appuyé le gouvernement.

**Des voix:** Bravo!

**M. le vice-président:** Le vote suivant porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. le vice-président:** Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le vice-président:** Que tous ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le vice-président:** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*